

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 479

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Postes.
Es kann nur bei der Post
abbonniert werden.

Prix individuel: Nummern 50 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Schweizerischer Obstexport. — Japans Handel und Industrie in 1905/06. — Internationaler Verband der Baumwollindustriellen. — Konsulate. — Consulate.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 23. November 1906 folgende 2 Obligationen des kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen, gemäss Art. 854 O. R. kraftlos erklärt:

- 1) Nr. 3231 d. d. 25. Februar 1895 von Fr. 17,460, lautend auf den Namen von Lea Rossi, von Paul, von Genua, in Bischofszell.
- 2) Nr. 3574 d. d. 20. Oktober 1899 von Fr. 14,000, lautend auf den Namen Emma Rossi, von Paul, von Genua, in Bischofszell.

St. Gallen, den 23. November 1906.

(W. 110)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 282.)

(L. P. 231 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung: erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Dichiarazioni di fallimento.

(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritto di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (2148')

Gemeinschuldner: Würgler, Jacques, Uhren und Bijouterie, Langstrasse und Hohlstrasse 44, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1906.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. November 1906, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in Zürich III.

Eingabefrist: Bis 21. Dezember 1906.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil. (2147')

Gemeinschuldner: Bolliger, Gottlieb, Baumeister, in Adliswil.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1906.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. November 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zur «Krone», in Adliswil.

Eingabefrist: 22. Dezember 1906.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2189)

Gemeinschuldner: Schubarth-Siegrist, Wilhelm, Kaufmann, gew. Teilhaber der falliten Firma «Schubarth & Bodenheimer», Dornacherstrasse 112, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung infolge Betreibung: 21. November 1906.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. November 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.

Eingabefrist: Bis und mit 24. Dezember 1906.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (2167)

Fallito: Bellasi-Quadri, Remo, di Agno.

Data della dichiarazione del fallimento: 14 novembre 1906.

Prima adunanza dei creditori: 4 dicembre 1906, alle ore 3 pomeridiane, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti, in Lugano.

Termine per le insinuazioni: 24 dicembre 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2196/98)

Faillite: Dame Thilo, V., négociante en tabacs, Grand Quai, n^o 10.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1906.

Première assemblée des créanciers: 9 décembre 1906, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 24 décembre 1906.

Faillite: Société anonyme «La Nèva», manufacture de savons, à Carouge.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1906.

Première assemblée des créanciers: 3 décembre 1906, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 24 décembre 1906.

Faillite: Rosset, François, marchand de vins, Rue de la Mairie, 10, Eaux-Vives.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 novembre 1906.

Première assemblée des créanciers: 4 décembre 1906, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 24 décembre 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (2170)

Gemeinschuldnerin: Société anonyme des établissements Engel-Feitknecht & Cie.; A. G. des Geschäftes «Engel-Feitknecht & Cie.» in Biel.

Anfechtungsfrist: 4. Dezember 1906.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courmayeur. (2168)

Faillite: Matti, Rodolphe, notaire, à St-Imier.

Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1906.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (2169)

Gemeinschuldner: Grämiger, Joh., Bauspekulant, in Gossau.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Dezember 1906.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheintal in Thal. (2192)

Gemeinschuldner: Tollardo, Pietro, Händler, in Herbrugg.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Dezember 1906.

Kt. Graubünden. Konkursamt Chur. (2174)

Gemeinschuldner: Gut-Hanimann, Jos., Metzger, in Chur.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Dezember 1906.

Kt. Graubünden. Konkursamt Nanz in Ruschein. (2173)

Der Kollokationsplan im Konkurse Camenisch, Jac. Vinz., von Ladir, unbekannten Aufenthaltes, liegt vom 24. November 1906 an während zehn Tagen zur Einsicht auf.

Zweite Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. Dezember 1906, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthaus zur Post in Ladir.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (2171)

Faillite: Rein, Joseph, seul chef de la maison «J. Rein», fabrique de boîtes de montres or, à La Chaux-de-Fonds, précédemment Rue du Temple Allemand, n^o 1, actuellement en fuite.

Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2199/2200)

Faillite: Deborne, E., négociant en eaux gazeuses, Rue de Lausanne.

Barrel, Louis, négociant, Rue de Lyon, 23.

Délai pour intenter l'action en opposition: 4 décembre 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2182/88)

Gemeinschuldner: De Franceschi-Müller, Pietro.

Mönch & Wörner.

Söll-Petitjean, Joseph.

Hug-Lüscher, Heinrich.

Witwe Holzwarth-Meyre, Louise.

Witwe Holzwarth-Hiss, Pauline.

Holzwarth-Bär, Fritz.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Dezember 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(L. P. 268.)

- Ct. de Vaud.** Office des faillites d'Orbe. (2193)
Faillite: Société en nom collectif Bonnet & Jaccard, à Romainmôtier.
Date de la clôture: 22 novembre 1906.
- Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (2172)
Failli: Ducommun, Auguste, seul chef de la maison «A. Ducommun-Degen», fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.
Date de la clôture: 19 novembre 1906.
- Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites du Locle. (2165)
Succession répudiée de Pellaton, Louis-Alfred, quand-vivant représentant de commerce, au Locle.
Date de la clôture: 21 novembre 1906.
- Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (2201)
Failli: Baur, François, maître d'hôtel, Rue des Alpes.
Date de la clôture: 17 novembre 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (2175/80)
Gemeinschuldner:
1) Wolff, Kaspar.
2) Würgler & Co in Liq.
3) Gütler, Jos.
4) Hug, Heiner.
5) Schmutz, Charles.
6) Kappeler & Kleinert.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 26. November 1906, nachmittags 1½ Uhr, im Ganbau, Steinenthorstrasse 7, in Basel.
Verwertungsgegenstand: Ad 1-3. Verschiedene Guthaben; ad 4. 1 Hypothekarobligation von Fr. 14,000; ad 5. 1 Partie Bücher, und ad 6. 3 Aktien der Société Nationale de Construction von Fr. 250, 1 Aktie der gleichen Gesellschaft von Fr. 500, 3 Aktien des Sanatorium du Midi und Hotel Kaiserhof in Davos-Platz von Fr. 500, 1 Obligation der Schweiz. Finanzierungs- und Immobilien- A.-G. in Zürich von Fr. 500.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2181) Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 29. November 1906, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, da der Gantkauf vom 15. November 1906 nicht gehalten worden ist, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Wiest-Bucher, Johann Paul, von Basel, gehörende Liegenschaft Sektion V, Parzelle 648, haltend 4 a 4,5 m², mit Wohnhaus Ramsteinstrasse 17.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 53,000.
Die Stolorungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf. Der Zuschlag erfolgt nur gegen sofortige Bozahlung des Zehntels des Kaufpreises.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (2166) Konkursgerichtliche Werttitel-Gant.

Dienstag, den 4. Dezember 1906, nachmittags um 2 Uhr, gelangen im Rössli in Herisau aus der Konkursmasse des Scheitlin, Heinrich, Müller, in Herisau, nachfolgende Werttitel zur konkursrechtlichen, bzw. faustpfandrechtlichen Versteigerung:

A.

- 1) Fr. 30,000, liegend, Martinzinsfällig, Vorgang Fr. 24,000, in drei Auszügen zu je Fr. 10,000, und in gleichen Rechten.
- 2) Fr. 27,000, liegend, 25. Juli zinsfällig, Vorgang Fr. 31,000, in drei Auszügen zu 2 mal Fr. 10,000 und 1 mal Fr. 7000, in gleichen Rechten.
- 3) Fr. 10,000, Handwechsel, Vorgang Fr. 78,000, 11. November zinsfällig.
- 4) Fr. 10,800, Terminzettel, Vorgang Fr. 88,000, 25. Juli zinsfällig, Termine zu Fr. 1200 zu Jakobli 1907/15.

Unterpfand obiger Zettel: Wohnhaus mit Mühle, Stallungen, Remise, Wagenshopf, Fruchtputzerei mit gewölbten Kollern etc., Hofstätten, und Wiese östlich der Glatt, in der Tiefe, Herisau, Assekuranzznummern 1520/22, ferner ein Stück Wiese und Waldung nebst einem Stadel jenseits der Glatt, im Bettelmoos. Assekuranz der Gebäude: Fr. 127,800.

B.

Fr. 3000, Terminzettel, 1. Januar zinsfällig, Vorgang Fr. 25,000, Termine zu Fr. 1000 per 1. Januar 1907/09.

Unterpfand dieses Zettels: Mühlegebäude mit Turbine, und Wasserkraft, 1 Stadel, 1 Remise (altes Trockengebäude), nebst Wiesboden dies- und jenseits der Glatt, in der Tiefe, Herisau (Nr. 1523). Assekuranz der Gebäude und Turbine Fr. 45,200.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295-297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

- Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (2194)
Débiteurs: Métal frères, chemisiers, Rue Croix d'Or, 16.
Date du jugement accordant le sursis: 21 novembre 1906.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecloutre, directeur de l'office des faillites.
Délai pour les productions: 14 décembre 1906.

Assemblée des créanciers: 8 janvier 1907, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 29 décembre 1906.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2195)

Débitrice: La société Henrioud frères, en liquidation, restaurateurs, Rue du Rhône.

Sursis prolongé de deux mois au 6 février 1907.

Assemblée des créanciers: 23 janvier 1907, à 10 heures du matin, à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour, 1^{er} étage.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. Gerichtspräsident II von Bern. (2191)

(als erstinstanzliche Nachlassbehörde.)

Gemeinschuldner: Hauser, Hermann, aus Galizien, Kaufmann, Mattenhofstrasse 15, in Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 27. November 1906, nachmittags 3 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern (Amthaus, I. Stock, Zimmer Nr. 14).

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Burgdorf. (2202)

Schuldner: Schwyzer, Josef, Kaufmann, in Burgdorf.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 6. Dezember 1906, vormittags 11 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten von Burgdorf, im Schlosse daselbst.

Kt. Aargau. Bezirksgericht Kulm. (2190*)

Die Verhandlung über den zu 40% abgeschlossenen Nachlassvertrag des Ruppert-Hunziker, Reinhold, zum Warenhaus in Reinach findet Dienstag, den 4. Dezember 1906, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Kulm statt.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

I. Hälfte November 1906. — 1^{re} quinzaine de novembre 1906.

Hinterlegungen. — Dépôts.

13661-13700.

N^o 13661. 1^{er} novembre 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Raquetterie. — Société d'Horlogerie Electa A^{re} S^{ie} d'Horlogerie de Genève, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 13662. 1. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1048 Muster. — Mechanische Stickereien. — Gebrüder Tobler & Co, Teufen (Schweiz).

Nr. 13663. 2. November 1906, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schuhschneiderei. — Josef von Flüe, Kerns (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.

Nr. 13664. 2. November 1906, 7½ Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Einstellbare Kragensützen. — Frau Graf-Reymann, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Nr. 13665. 2. November 1906, 8 Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Strahlregler für Wasserleitungshähne. — Adolf Kühne, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: G. Roth & Co, Zürich.

Nr. 13666. 31. Oktober 1906, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Muster. — Druckarbeiten (Betreibungskontrolle-Bogen). — F. Landolt-Arbenz, Zürich (Schweiz).

Nr. 13667. 3. November 1906, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 12 Muster. — Karton-Packungen. — Hannoversche Cakes-Fabrik H. Bahlsen, Hannover (Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Nr. 13668. 3. November 1906, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Northrop-Spindeln. — Johann Rüegg, Feldbach-Hombrechtikon (Schweiz).

N^o 13669. 3. November 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 26 modèles. — Brûleurs à gaz, fournaux à gaz et supports pour dits. — Edouard Mack, Genève (Suisse).

Nr. 13670. 3. November 1906, 9 Uhr p. — Offen. — 6 Modelle. — Holzschnitzereien. — Gebr. Huggler, Brienz (Schweiz).

Nr. 13671. 5. November 1906, 7 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Krautwattenhalter-Stücke. — Franz Tkast, Mähr.-Ostrau (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Nr. 13672. 6. November 1906, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Coniferieartikel. — Klameth & Co, Bern (Schweiz).

Nr. 13673. 5. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 209 Muster. — Mechanische Stickereien. — Hirschfeld & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13674. 2. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Löschstempel in Form einer aufklappbaren Bonbonnière. — Louis Levallant, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levallant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich.

Nr. 13675. 6. November 1906, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 768 Muster. — Stickereien. — Iklé frères & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13676. 6. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 137 Muster. — Stickereien in baumwollener und seidener Ausführung. — Thos Pullman & Co, St. Gallen (Schweiz).

N^o 13677. 31. octobre 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Ouvremontre avec décor en relief. — Francillon & Co, Fabrique des Longines, St-Imier (Suisse).

Nr. 13678. 7. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 115 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. Hufenus & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13679. 7. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 456 Muster. — Stickereien. — Meyer-Kreis & Co, Flawil (Schweiz).

Nr. 13680. 7. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 309 Muster. — Hand- und Schiffli-Stickereien. — Barthélemy & Quilleret, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 13681. 8. November 1906, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 12 Muster. — Phantasiegeflechte für die Damenhuttfabrikation. — Paul Walser & Co A.-G., Wohlen (Aargau, Schweiz).

- Nr. 13682. 8. November 1906, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 8 Modelle. — Künstliche Blumen. — Otwin Jähnlich, Olbernhau i/Sa. (Deutschland.) Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séguin & Co., Zürich.
- Nr. 13683. 8. November 1906, 8 Uhr p. — Offen. — 366 Muster. — Baumwollstickereien, weiss. — Bürke & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 13684. 9. November 1906, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kurzbriefe-Block. — Kaiser & Co, Bern (Schweiz).
- Nr. 13685. 9. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Plastische ausgestanzte Figur mit Aufstellvorrichtung auf der Rückseite. — E. W. Schreiber, Basel (Schweiz).
- Nr. 13686. 9. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1120 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Eisenhut & Co, Gais (Schweiz).
- Nr. 13687. 10. November 1906, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 901 Muster. — Stickereien. — Fritz Hefty, Gossau (Schweiz).
- Nr. 13688. 10. November 1906, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Gestickte Monogramm-Schilder. — L. Hirschland, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 13689. 10. November 1906, 3 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Fensterflügelhalter. — Karl Julius Steeb, Zürich (Schweiz).
- Nr. 13690. 9. November 1906, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Bodenbelag aus Holz. — Alexandre Engel, Chaux-de-Fonds (Schweiz).
- Nr. 13691. 12. November 1906, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Bureau-Schachteln. — Frau Marg. Erikart, Bern (Schweiz).
- Nr. 13692. 12. November 1906, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Korsette. — Carl Albert Engel-Ott, Ebingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: J. Kühn, Basel.
- Nr. 13693. 12. November 1906, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Muster. — Geflechte für die Hutfabrikation. — Otto Steinmann & Co, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 13694. 13. November 1906, 11 Uhr a. — Offen. — 14 Modelle. — Eisenmöbel. — Basler Eisenmöbelfabrik Theod. Breunlin & Co, Zuzgen b. Sissach (Schweiz). Vertreter: Hans Stickerberger, Basel.
- Nr. 13695. 13. November 1906, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Cravates. — Ch. Balsene, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 13696. 13. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 760 Muster. — Gestickte Spitzen und Besatzartikel. — Cumines, Foot & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 13697. 14. November 1906, 5 1/4 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Reklame-Plakat. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 13698. 14. November 1906, 5 1/4 h. p. — Cacheté. — 4 modèles. — Cadrans décorés pour montres pendalettes. — Société Horlogerie Reconvilier, Reconvilier (Suisse). Mandataires: Nageli & Co, Berno.
- Nr. 13699. 14. November 1906, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à boucher les bouteilles. — Louis Rodaire, Arthemare (Ain, France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 13700. 14. November 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 516 Muster. — Stickereien. — Otto Alder & Co, St. Gallen (Schweiz).

Aenderungen. — Modifications.

- Nr. 9387. 26. Februar 1903, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bureau-Schachtel. — Ernst Erikart, Bern (Schweiz), jetzige Inhaber Gebr. Hügli, Bern (Schweiz). — Verpfändungs-Aufhebung. — Laut Mitteilung des Konkurs-Amtes Bern-Stadt vom 6. November 1906 ist die zu Lasten des ursprünglichen Inhabers am 31. März 1906 registrierte Verpfändung an Hermann Erikart, Wynigen, dabingefallen; registriert den 6. November 1906.
- Nr. 13590. 10. Oktober 1906, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Betriebs-Kontrolle für Bureau, Advokatur etc. — Heinrich Diggelmann, Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 25. Oktober 1906, zugunsten von Berthold Wyler, Zürich (Schweiz); registriert den 5. November 1906.

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 8176. 14. September 1901, 8 Uhr p. — (II. Periode 1906/1911.) — 2 Modelle. — Photographiekarten. — E. J. Hoffmann, Thun (Schweiz); registriert den 3. November 1906.
- Nr. 8181. 17. septembre 1901, 7 1/4 h. p. — (II^e période 1906/1911.) — 3 dessins. — Articles de bijouterie, articles de papeterie, articles de bureaux. — H. V. Degoumois, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 15 novembre 1906.
- Nr. 8243. 2. Oktober 1901, 5 Uhr p. — (II. Periode 1906/1911.) — 2 Muster (von 26). — Baumwollene Strickgarne. — Lang & Co, Reiden (Schweiz); registriert den 13. November 1906.
- Nr. 8244. 21. Oktober 1901, 1 Uhr p. — (II. Periode 1906/1911.) — 2 Muster (von 5). — Plattstichgewebe. — Leonhard Graf, Herisau (Schweiz); registriert den 7. November 1906.
- Nr. 8261. 29. octobre 1901, 8 h. p. — (II^e période 1906/1911.) — 84 modèles. — Plaques décoratives pour horlogerie et bijouterie. — Huguenin frères & Co, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 7 novembre 1906.
- Nr. 8245. 14. décembre 1901, 6 3/4 h. p. — (II^e période 1906/1911.) — 1 modèle. — Cadrans. — L. Gallopin & Co, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 8 novembre 1906.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 290. 7. November 1891. — 7 Modelle (Saldo von 37). — Plastische Erzeugnisse in gewalzten Metallen jeglicher Art.
- Nr. 3626. 15. septembre 1896. — 1 dessin. — Etiquettes pour boîtes à musique.
- Nr. 3627. 15. septembre 1896. — 1 modèle. — Calibres de montre.
- Nr. 8159. 4. septembre 1901. — 1 modèle. — Faux-cols.
- Nr. 8161. 4. septembre 1901. — 3 modèles. — Montres.
- Nr. 8162. 4. septembre 1901. — 51 Muster. — Gestickte Vorhänge.
- Nr. 8163. 6. September 1901. — 29 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation.
- Nr. 8164. 6. September 1901. — 1 Modell. — Klossettpülapparat.
- Nr. 8165. 6. September 1901. — 56 Muster. — Ansichts-Postkarten.
- Nr. 8166. 9. September 1901. — 1 Modell. — Vibrations-Massageapparat.
- Nr. 8167. 10. September 1901. — 1 Modell. — Etikettenschachtel.
- Nr. 8171. 12. septembre 1901. — 50 dessins. — Rideaux et cols.
- Nr. 8172. 12. septembre 1901. — 1 modèle. — Mouvement de montre.
- Nr. 8173. 13. September 1901. — 1 Modell. — Numerierkasten.
- Nr. 8174. 13. September 1901. — 4 Modelle. — Zeitungshalter.
- Nr. 8175. 14. September 1901. — 44 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation.
- Nr. 8177. 14. September 1901. — 38 Muster. — Hutflechte.
- Nr. 8178. 15. September 1901. — 103 Muster. — Stickereien.
- Nr. 8191. 14. September 1901. — 1 Modell. — Strickwaren.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

1. Hälfte November 1906. — 1^{re} quinzaine de novembre 1906.

- Nr. 13661. 1^{er} novembre 1906, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Raquetterie. — Société d'Horlogerie Electa A^{ne} S^{sa} d'Horlogerie de Genève, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 7.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerischer Obstexport.

	1902		1903		1904		1905		1906	
	Menge	Wert	Menge	Wert	Menge	Wert	Menge	Wert	Menge	Wert
	q	Fr.	q	Fr.	q	Fr.	q	Fr.	q	Fr.
Januar—August	1,752	56,259	14,898	394,727	6,058	163,274	6,375	150,114	2,087	89,898
September	45,753	450,729	22,759	322,627	84,899	678,190	42,248	668,896	121,641	1,215,048
Oktober	356,515	4,877,449	158,803	2,451,926	286,896	1,967,759	95,502	1,658,282	573,620	6,540,489
November	110,673	1,522,858	26,472	565,955	22,610	284,055	4,611	183,424	—	—
Dezember	18,661	275,435	14,952	489,546	20,958	229,846	9,476	292,927	—	—
Jahres-Mittelwert	563,284	6,688,228	236,864	4,114,781	371,421	3,808,233	158,207	2,908,598	—	—
	11. 87		17. 87		8. 89		18. 85			

Die Oktober-Ausfuhr verteilt sich wie folgt auf die Nummern des neuen Zolltarifes:

Nr. 23 Obst, frisch, aller Art. (offen oder in Säcken)	q 569,017	Fr. 6,449,211
in anderers als offener Packung:		
24a — Äpfel, Birnen, Aprikosen	2,286	56,049
24b — Anderes frisches Obst (Zwetschgen, etc.)	2,817	35,179
Total wie oben:	q 573,620	Fr. 6,540,489

Japans Handel und Industrie in 1905/06.

(Bericht des schweiz. Gesandten in Tokio, Herrn Dr. Paul Ritter.)

III.

Baumwollindustrie. Die Baumwollindustrie, schon längst eine der grössten Industrien dieses Landes, war im Jahre 1900 durch die chinesischen Unruhen etwas zurückgeblieben. Dann aber ist sie jährlich gewachsen und kam erst durch den Ausbruch des russisch-japanischen Krieges wieder vorübergehend zum Stillstande. Mit den kriegerischen Siegen gingen jedoch die industriellen Fortschritte parallel, und es zeigt derart das Jahr 1905, ebenso wie das Jahr 1906, einen phänomenalen Aufschwung.

Die nachstehenden Tabellen geben die Einzelheiten:

	Baumwollgarn in Japan hergestellt		Import	Export		Baumwollgarn in Japan hergestellt		Import	Export
	Ballen	Ballen	Ballen	Ballen		Ballen	Ballen	Ballen	Ballen
1896	436,820	66,713	43,243	1901	659,913	19,982	209,173		
1897	553,239	53,698	14,116	1902	770,854	8,993	197,481		
1898	698,885	53,099	229,445	1903	601,738	8,539	807,201		
1899	898,204	27,868	241,202	1904	655,213	1,792	257,073		
1900	670,470	30,170	208,732	1905	906,537	6,243	267,114		

Im Jahr 1906 sind von Januar bis Ende Juni folgende Umsätze gemacht worden:

	Produktion in Japan	Import	Export	Konsum im Lande
	Ballen	Ballen	Ballen	Ballen
Januar—Juni 1906	474,988	11,462	124,324	361,631
verglichen mit Januar—Juni 1905	452,862	1,839	138,746	314,955
„ „ 1904	321,119	817	121,134	200,742
„ „ 1903	895,031	2,954	188,688	528,937
„ „ 1902	893,732	6,998	84,720	315,016

Wenn für den Rest des Jahres die Produktion derart weiter geht, so können im Jahre 1906 zirka 950,000 Ballen Garn hergestellt werden, und der Landeskonsum dürfte etwa 750,000 Ballen betragen.

Der Ausfall im Exporte von 14,000 Ballen, verglichen mit dem Vorjahre, ist auf den Mehrkonsum in Japan, welcher gegen die gleiche Periode im Jahre 1905 um etwa 45,000 Ballen grösser ist, zurückzuführen.

Es ist unter diesen Umständen nicht überraschend, dass die Japaner zuversichtlich in die Zukunft schauen. Ueberproduktion sei ausgeschlossen, im Gegenteil, der Moment könne kommen, wo die Spinnerien der ebenfalls mächtig aufblühenden Weberei nicht mehr genug Material zu liefern vermögen. Die Absätze nach Korea und China können vermehrt werden.

Optimisten behaupten bis auf das 10fache der jetzigen Ausfuhr. Andere bezeichnen sogar diese Absatzgebiete als unlimitiert. Es sei dies daher jetzt auch der richtige Augenblick, um die Maschinen zu vermehren und das vorhandene veraltete Material zu verbessern und zu erneuern.

Die nächste Tabelle zeigt den Landeskonsum von Baumwollgarnen in Japan:

Konsum im Lande	Total- bevölkerung	Konsum per Kopf	Konsum im Lande	Total- bevölkerung	Konsum per Kopf		
Ballen		Kin = 600 gr	Ballen		Kin = 600 gr		
1896	459,784	42,708,294	3.02	1901	500,722	45,437,082	3.08
1897	592,759	43,328,863	4.01	1902	582,366	46,022,470	3.08
1898	522,589	43,763,855	3.05	1903	498,076	46,732,138	3.02
1899	584,470	44,260,842	3.09	1904	479,698	47,232,138	3.00
1900	491,908	44,815,980	3.03	1905	653,666	47,732,138	4.00

Es bestanden Ende 1905 in Japan 49 Spinnereien mit ungefähr 1,330,240 Spindeln, welche, wie bereits bemerkt, 905,537 Ballen Garn produzierten. Von diesen sind etwa 70% im Lande konsumiert und 30% exportiert worden. Wenn die Spindelnzahl im Jahre 1906 sich, wie anzunehmen ist, um mindestens 50,000 vermehrt, so ist dadurch eine vermehrte Garnherstellung von 40—45,000 Ballen möglich.

Für das laufende Jahr werden von den verschiedenen Spinnereien Dividenden von 20—30% ausbezahlt werden.

Es sind in den letzten 3 Jahren folgende Angestellte in den Spinnereien beschäftigt gewesen und folgendermassen bezahlt worden:

Jahr	Männliche	Weibliche	Angestellte	Tagelohn
1903	14,795	59,836	32,6	Sen = 83,1 Centimes
1904	11,451	50,219	33,6	82,5
1905	12,811	58,634	34,6	81,7

Der Import von Rohbaumwolle hat in den letzten 10 Jahren wie folgt zugenommen:

Jahr	Einfuhr von Rohbaumwolle	Export von Garnen	Jahr	Einfuhr von Rohbaumwolle	Export von Garnen
1895	24,622,097	1,084,079	1901	60,650,362	21,464,573
1896	82,578,852	4,029,425	1902	79,784,771	19,901,522
1897	48,620,214	18,490,197	1903	69,518,110	31,418,614
1898	45,744,371	20,116,586	1904	73,418,629	29,268,455
1899	62,210,716	28,521,438	1905	110,623,183	88,246,462
1900	59,471,629	28,521,428			

Die Rohbaumwolle-Einfuhr geschah aus folgenden Ländern:

Jahr	Pikule	Yen	Jahr	Pikule	Yen	Jahr	Pikule	Yen
1905	2,184,844	53,553,379	1904	1,069,515	28,709,148	1903	88,588,885	
Britisch Indien	1,196,937	85,166,304	268,244	9,082,577	10,910,485			
Vereinigte Staaten Amerikas	699,034	16,883,386	1,190,064	31,099,705	16,156,481			
China	72,497	2,940,221	53,491	2,470,591	2,895,117			
Ägypten	110,982	1,846,065	126,768	1,402,782	1,100,194			
Französisch Indien	63,749	434,608	22,445	160,130	144,375			
Holländisch Indien	26,013	192,228	30,022	222,428	14,700			
Straits Settlements	18,817	97,069	35,122	229,259	175,522			
Korea	8,150	27,889	4,677	41,724	29,517			
Siam	84	3,032	88	2,074	2,080			
Peru								
	4,871,107	110,623,183	2,800,378	78,420,886	69,518,110			

Ferner sind eingeführt worden im Jahre 1905:

Artikel	Yen	Yen	Yen
Buchbinder-Leinwand (1/2 aus England)	323,500	gegen	133,700 in 1904
Baumwoll-Druck (1/2 aus Engl., 1/2 aus V. St. Amer.)	1,012,300	"	1,223,000 "
Cotten duck (ganz aus den Ver. Staaten Amerikas)	1,708,200	"	1,006,000 "
Baumwoll-Flaencil (1/2 a. Deutschland, 1/2 a. Holland und Belgien)	482,000	"	272,000 "
Bedruckte Baumwollwaren (1/2 aus England, für Yen 20,000 aus der Schweiz)	1,298,000	"	532,000 "
Baumwoll-Lin (ganz aus England)	2,000,000	"	657,000 "
Baumwoll-Lin (1/2 aus England)	864,000	"	298,000 "
Sheeting (aus England)	20,000	"	395,000 "
Shirtings gray (aus England)	6,254,000	"	2,336,000 "
Shirtings white	1,700,000	"	638,000 "
Turkey red cambrics (Yen 11,000 aus der Schweiz, der Rest aus England)	187,000	"	7,400 "

Weberei. Hand in Hand mit der Baumwollspinnerei entwickelte sich auch die Weberei. Während im Vorjahre 5000 Stühle in Betrieb waren, ist deren Zahl bis Juni 1905 auf 6442 und bis Ende 1905 auf 7452 gestiegen, welche zirka 60 Millionen Yards Baumwollzeug hergestellt haben. Eine grosse Weiterentwicklung wird vorausgesehen und Versuche mit neuen Stühlen werden vielerorts gemacht. Man richtet sich speziell für den Geschmack der koreanischen und Formosa-Märkte ein.

Die Resultate der letzten 3 Jahre waren die folgenden:

Jahr	Stühle	Verarbeitetes Garn in englischen Pfunden	Hergestellte Baumwollstoffe in Yards
1903	5,043	10,351,117	87,040,197
1904	5,086	12,981,203	104,005,010
1905	7,452	13,566,082	69,780,630

Baumwollgewebe japanischer Fabrikation sind fast ausschliesslich nach den benachbarten ostasiatischen Ländern exportiert worden und zwar: im Jahre 1905 für Yen 14,314,527, 1904 für Yen 9,795,933; 1903 für Yen 8,506,147.

Davon entfielen im Jahre 1905 auf:

Artikel	Yen	Yen
Shirtings gray	4,010,630	gegen 2,568,898 im Jahre 1904
T. cloths	1,104,782	687,929 "
Imitation Nankeens	2,203,939	993,378 "
Handtücher europäischer Façon (turkish or honeycomb or huckaback)	1,608,087	1,374,202 "
Flanelle	878,689	714,457 "
Sheeting	644,940	200,973 "
Taschentücher	76,076	43,841 "
Decken	508,036	292,794 "
	Dutzend	Yen
Baumwollene Unterleibchen und -Hosen	1,048,796	Wert 1,681,654
Socken und Strümpfe	898,873	275,865

Im Jahre 1906, vom 1. Januar — 30. Juni, wurde exportiert: Baumwollgarn Yen 15,817,545 gegen Yen 15,773,479 vom 1. Januar — 30. Juni 1905 — (bis Nr. 20).

Sheeting	467,000	41,000
Shirting gray	1,697,500	1,099,000
Taschentücher	176,000	41,000
Handtücher (europäische Façon)	1,029,000	832,000

Die Statistik, leider nur bis Anfang 1904 gehend, zeigt, dass in jenem Zeitpunkt in Japan 8,274 Fabriken aller Art bestanden, von denen 3,741 oder 45% Maschinenkräfte, der Rest 4533 oder 55% keine solchen Motorkräfte verwendeten. Im Vergleich zum Jahr 1894, also 10 Jahre zurück, finden wir eine Zunahme von 1,957 bei den ersteren und 1,332 bei den letzteren.

Es waren im Jahre 1904 in Gebrauch:

in 2,630 Fabriken, welche Dampf verwenden	4,223 Maschinen mit 87,922 HP
" 1,004 " " Wasserkraft verwenden	728 " 9,511 "
" 107 " " Wasser- u. Dampfkraft verw.	280 " 5,364 "

Die zitierten Pferdekräfte verteilen sich damals wie folgt auf die einzelnen wichtigeren Industrien: auf Spinnerei und Weberei 31,351 HP (30,5%); Kohlenminen 16,847 HP (16,3%); die chemische Industrie 16,778 HP (16,3%); Metallindustrie 10,776 HP (10,4%).

Anfangs 1904 waren in allen Fabriken zusammen 483,839 Angestellte beschäftigt, davon waren 182,404 oder 37,7% männlichen, und 301,435 oder 62,3% weiblichen Geschlechts. Bezüglich des Alters waren davon 442,879 Personen über 14 Jahre alt, 40,960 jünger als 14 Jahre. Von diesen Letzteren waren 8,576 Knaben und 32,384 Mädchen. Aus diesen Zahlen ist zu ersehen, wie wichtig die Frauenarbeit in Japan, besonders in der Spinnerei und Webereiindustrie ist, welche einen so grossen Teil des Fabrikbetriebes umfasst.

Internationaler Verband der Baumwollindustriellen. Nach einer Mitteilung der Leipziger Monatsschrift für Textilindustrie hat das Komitee des Verbandes in seiner am 15. November in London abgehaltenen Sitzung beschlossen, alle Vereinigungen von Baumwollspinnern aufzufordern, Vorschläge betreffs der Regulierung der Baumwollmärkte und der Beseitigung der Baumwollspekulation zu machen.

Der deutsche Delegierte, Kommerzienrat Gross, wies darauf hin, dass die Länder des Kontinents jährlich eine halbe bis eine Million Ballen ostindischer Baumwolle mehr gebrauchen könnten, wenn die Beschaffenheit der ostindischen Baumwolle noch ebensogut wäre wie vor zwanzig bis dreissig Jahren. Der Redner forderte den Staatssekretär für Indien auf, Schritte zu tun, um die ostindische Baumwolle zu verbessern.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 23. November Herrn Alfred Zweifel, Sohn, in Lenzburg, als spanischem Honorar-Vizekonsul in Lenzburg das Exequatur erteilt.

Consulats. Le Conseil fédéral a, en date du 23 novembre, accordé l'exequatur à M. Alfred Zweifel fils, vice-consul honoraire d'Espagne, en résidence à Lenzbourg (Argovie).

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Compagnie du chemin de fer des Alpes bernoises Berne-Lötschberg-Simplon

Messieurs les actionnaires sont informés que, suivant décision du conseil d'administration, prise en date du 30 octobre 1906, le dernier versement de 50 %, soit fr. 250 par action, sur les actions privilégiées devra être effectué du 25 décembre 1906 au 15 janvier 1907, aux caisses des banques qui ont reçu les deux premiers versements.

Berne, le 23 novembre 1906.

Le conseil d'administration.

Berner - Alpenbahngesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

Die Inhaber von Prioritätsaktien der Berner-Alpenbahngesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon werden hiemit, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Oktober 1906, eingeladen, die letzte Einzahlung von 50 %, gleich Fr. 250 per Aktie, vom 25. Dezember 1906 bis 15. Januar 1907 bei denjenigen Banken zu leisten, bei welchen die zwei früheren Einzahlungen erfolgten.

Bern, den 23. November 1906.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Société de la Papétrie de Bex

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Papétrie de Bex est convoquée pour le mercredi, 5 décembre, à 2 heures après-midi, au siège social, à Bex.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Nomination des contrôleurs.
- 6° Propositions individuelles.

(2664)

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la Papétrie, à Bex.

Le dépôt des actions peut être effectué: à Lausanne: Union Vaudoise du Crédit; G. Landis, banquier; à Bex: Paillard, Augsburger & C^{ie}; banquiers; à Aigle: Crédit d'Aigle.

Bex, 22 novembre 1906.

Le conseil d'administration.

Diskonto von Wechseln Aussergerichtliche Nachlassverträge

werden ehestens besorgt. Anfragen unter Chiffre O F 2495 an Orell Füßli, Annoncen, Zürich. (2666)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

Junger Deutscher

23 J., militärfrei, sucht Stellung als Korrespondent für franz., engl., span., deutsch, event. portug. und holländ.

Offerten unter Chiffre Z S 11743 an Rudolf Mosse, Zürich. (2667)